



Diekirch

C
H
E
V

fondé en 1964

CHEV - Handball

Diekirch a.s.b.l.

www.chev.lu

Champion de Luxembourg 1993

Vainqueur de la Coupe de Luxembourg 1990

Participation en Coupe d'Europe :

1989 / 1990 / 1991 / 1993 / 1995 / 1996 / 1998 / 2002 / 2003 / 2004 /
2005 / 2007

PENTECOTE - PFINGSTEN
DIMANCHE / SONNTAG 11.05.2008

GIRL'S CUP Diekirch



**HALL
OMNISPORTS
DIEKIRCH**

**TOURNOI DE L'AMITIE
POUR MINIMES ET
SCOLAIRES GARCONS
SAMEDI / SAMSTAG
10.05.2008**

 **SUZUKI**

autopolis
NORD



PROGRAMME

BUVETTE DE LA PISCINE

Prop.: **O BEIRÃO**

1, rue J. Merten L-9257 Diekirch

Siège Social: CHEV Handball

Tél./Fax: 80 97 17



Ouvert tous les jours

TOURNOI DE L'AMITIE

4 EQUIPES

Minimes garçons : CHEV Diekirch - HB Mersch - Turnerschaft Lürrip 1901 e.V. (D) - EQUIPE 4

Scolaires garçons : CHEV Diekirch - Atomix Haacht (B) - EQUIPE 3 - EQUIPE 4

Durée par match 1x25 minutes

Samedi, 10 mai 2008

		Minimes	Scolaires
1	11H00	EQUIPE 1 – EQUIPE 2	
2	11H30		EQUIPE 1 – EQUIPE 2
3	12H00	EQUIPE 3 – EQUIPE 4	
4	12H30		EQUIPE 3 – EQUIPE 4
5	13H00	EQUIPE 1 – EQUIPE 3	
6	13H30		EQUIPE 1 – EQUIPE 3
7	14H00	EQUIPE 2 – EQUIPE 4	
8	14H30		EQUIPE 2 – EQUIPE 4
9	15H00	EQUIPE 1 – EQUIPE 4	
10	15H30		EQUIPE 1 – EQUIPE 4
11	16H00	EQUIPE 2 – EQUIPE 3	
12	16H30		EQUIPE 2 – EQUIPE 3
	17H00		REMISE DES PRIX



PALL CENTER

Route d'Arlon • L-8552 Oberpallen
Rue P. Eyschen • L-7317 Steinsel

PROGRAMME

GIRL'S CUP

8 EQUIPES

POULE A : EQUIPE 1 - EQUIPE 2 - EQUIPE 3 - EQUIPE 4

POULE B : EQUIPE 5 - EQUIPE 6 - EQUIPE 7 - EQUIPE 8

Durée par match 1x20 minutes

Dimanche, 11 mai 2008

		POULE A	POULE B
1	10H00	EQUIPE 1 – EQUIPE 2	
2	10H25		EQUIPE 5 – EQUIPE 6
3	10H50	EQUIPE 3 – EQUIPE 4	
4	11H15		EQUIPE 7 – EQUIPE 8
5	11H40	EQUIPE 1 – EQUIPE 3	
6	12H05		EQUIPE 5 – EQUIPE 7
7	12H30	EQUIPE 2 – EQUIPE 4	
8	12H55		EQUIPE 6 – EQUIPE 8
9	13H20	EQUIPE 1 – EQUIPE 4	
10	13H45		EQUIPE 5 – EQUIPE 8
11	14H10	EQUIPE 2 – EQUIPE 3	
12	14H35		EQUIPE 6 – EQUIPE 7
DEMI-FINALES (2x15 minutes)			
13	15H00	1 ^{ier} POULE A – 2 ^{ieme} POULE B	
14	15H40	1 ^{ier} POULE B – 2 ^{ieme} POULE A	
MATCHS DE CLASSEMENT (1x20 minutes)			
15	16H20	4 ^{ieme} POULE A – 4 ^{eme} POULE B	
16	16H45	3 ^{ieme} POULE A – 3 ^{eme} POULE B	
17	17H10	PERDANT MATCH N° 13 – PERDANT MATCH N° 14	
FINALE (2x15 minutes)			
18	17H45	VAINQUEUR MATCH N° 13 – VAINQUEUR MATCH N° 14	
	18H30	REMISE DES PRIX	



Constructions métalliques

ARENDE

www.arendt.lu • info@arendt.lu

**Constructions métalliques • Serrurerie • Atelier inox
Galvanisation • Métallisation • Portes coupe-feu**

TEL: 83 57 94 27 • FAX: 83 57 94 30

LES EQUIPES DU CHEV

CHEV Scolaires filles



1. Réi : MONTEIRO Vanessa, PEFFER Anna, OHLES Isabelle, WINTER Lis,
RODRIGUES Liliana, REIS Anne, WILLEMSSEN Lis, SIMBA Natascha
2. Réi : FASBINDER Patrick, JOHANNNS Sarah, ZEIMETZ Jill, JUNG Véronique,
SIMBA Nancy, DOS SANTOS Katia, WALCH Laura, KNEIP Véronique



SYNDICAT D'INITIATIVE

3 place de la Libération
L-9255 Diekirch
Tel.: 80 30 23
Fax: 80 27 86
www.diekirch.lu



ELCHEROTH-LORANG
DIEKIRCH
Tél.: 80 32 75

LES EQUIPES DU CHEV

CHEV Minimes garçons



1. Réi : PUTZ Jo, CEMAN Eldin, SCHROEDER Jeff,
EVANGELISTA Fabio, WEIS Dave

2. Réi : SCHOEDER Lyn, OLIVEIRA DE SOUSA Nicolas, PUTZ Gil,
KURTISI Veli, COMPLAK Lukasz, ENGEL Nic, CIOCANEA Ilie

Maskottchen : Jemp

Nët op der Foto : MEYERS Philippe

CHEV Scolaires garçons



1. Réi : WEIS Dave, WEIS Dany, AJDARPASIC Muamer

2. Réi : CIOCANEA Ilie, POST Eric, WEIS Pit, JACHJET Baptiste,
MEYERS Michel, EVANGELISTA Giacomo, HARPES Kevin

MEMBRES DONATEURS

Comité de Patronage

Dexia BIL, Luxembourg
 Fortis Banque, Agence Diekirch
 Fortis Banque, Luxembourg
 Birchen et Lanners sàrl,
 Erpeldange
 Burelbach-Weydert Claus,
 Reisdorf
 Gira Camille, Beckerich
 Haas Mariette, Mamer
 Keiffer Josée, Fischbach
 Nerden Constructions, Beckerich
 Optique Marc Wirtz, Diekirch
 Peinture Putz, Diekirch
 Recking René, Diekirch
 Topaze Shopping Center, Mersch
 Zigrand Janusz, Diekirch

Les balles de match sont offertes par :

Chauffage Barthel SA, Hosingen
 Dahm Jacques, Bourgmestre de la
 Ville de Diekirch
 Etgen Fernand, Oberfeulen

Thill Jean, Diekirch
 Zigrand Janusz, Diekirch

Comité d'Honneur

Auto-École Mayer, Ettelbruck
 Bartholmy Frank, Cruchten
 Chrisnach-Thill Henri, Ingeldorf
 Engel René, Bissen
 Fischbach Ly, Noertzange
 Fratini Mario, Esch
 Hirsch Roger, Diekirch
 Immobilière Annette Menster,
 Diekirch
 Lorentz Lottchen, Diekirch
 Lorentz Paul, Fohhren
 Mayer Claude, Diekirch
 Meyers Raymond, Diekirch
 Moureaud Léi, Stegen
 Pharmacie Mergen-Rommes,
 Diekirch
 Rippinger J-Paul, Insborn
 Schintgen Jean-Pierre,
 Schifflange
 Schlechter Marc, Gilsdorf
 Schlumpfemill, Diekirch

Schmitz Louis, Diekirch
 Schroeder Hélène, Unterschlinder
 Silvestrucci Ers, Fennange
 Thi beau-Wagner Bernard,
 Diekirch
 Thill Romain, Vianden
 Toiture Nilles, Rédange/Attert
 Varelas Manuel, Echternach
 Walch Laura, Bastendorf
 Walch-Toussaint Viv, Bastendorf
 Weis Aline & Pit, Diekirch
 Weyler Aloyse, Stegen
 Winter Christiane, Bettel

Membres Donateurs

Alegrucci Fabrice, Kayl
 Bardina Guy, Grevenmacher
 Bardina Martina, Grevenmacher
 Bieber Nico, Bascharage
 Bimmermann Marc, Esch
 Biren Arni, Esch
 Bisenius Carlo, Lintgen
 Blum Marcel, Esch
 Boentges Natacha, Fischbach
 Bollendorf Mäx, Diekirch

NEW !
ASPORT
 cycling

(anciennement "les Artificiers")
 1 bis, route d'Ettelbruck
 L-9160 Ingeldorf
 Tél: +352 26 80 20-1

ASPORT
 > sport & fashion <

**DECouvrez LES MULTIPLES
 POSSIBILITES DE PERSONALISATION
 QUE VOUS OFFRENT NOS ATELIERS**



Personnalisez un grand choix de textiles grâce à notre atelier de sérigraphie et de broderie, mais aussi en faisant imprimer vos logos par transfert thermique. Vous avez également la possibilité de faire imprimer vos logos ou encore vos posters, illustrations, photos sur des supports multiples (bâches, tyvec, drapeau, autocollant...) sur notre plotter permettant les impressions en grand format : jusqu'à 1m30 de large!!!

Pour tous renseignements, veuillez contacter Monsieur Marc Haentges au 80 84 23-1 ou par e-mail sur contact@asport.lu

34, route d'Ettelbruck 1, rue des 3 Cantons
 L-9160 Ingeldorf L-1980 Wickrange
 Tél.: (+352) 80 84 23-1 Tél.: (+352) 26 37 15-1

www.asport.lu

La rencontre du sport et de la mode

**LA
 LUXEMBOURGEOISE**

pour toutes
 vos assurances:
 1 partenaire

Agence Principale
 Robert et Paule
KRACK-MINETTE

8 rue du Cimetière
 L-9215 Diekirch

Tél.: 80 36 52
 Fax: 80 43 93



BHWA
 Bausparen mit Ideen

MEMBRES DONATEURS

Breser Jean-Marie, *Osweiler*
Clausse Nathalie, *Diekirch*
Conter Jos, *Erpeldange*
Comero Colette, *Schiffange*
Czaika Marco, *Dudelange*
Deischer Adrien, *Bourglinster*
Denève Pierrot, *Ettelbruck*
Dondelinger Romain, *Berchem*
Donven Léon, *Junglinster*
Eich Lydie, *Schiffange*
Fostier André, *Schiffange*
Frieisen Roger, *Soleuvre*
Frising, *Luxembourg*
Geib Georges, *Pétange*
Giesen Gérard, *Berchem*
Goergen Gaston, *Sanem*
Haag Liliane, *Pétange*
Heuschling J-P., *Diekirch*
Joseph Marc, *Dudelange*
Karier Maryse, *Schouweiler*
Kayser Narcisse, *Lamadéaine*
Keiffer Noémie, *Fischbach*
Keller Claude, *Gilsdorf*
Kersch Dan, *Mondercange*
Klein Jean, *Bascharage*
Krack René, *Stegen*

Kröpelin Susanne, *Stadtbredimus*
Lanners Claude, *Diekirch*
Lanners Roger, *Mersch*
Lehmeier Chantal, *Hellange*
Lehmeier Josée, *Baschleiden*
Lenertz Alain, *Rosport*
Lentz Chantal, *Dudelange*
Lentz Romain, *Schiffange*
Leyder Henriette, *Gilsdorf*
Majerus Marc,
Luxembourg/Millebaach
Marques David, *Dudelange*
Martins Ela & Jérôme, *Belvaux*
Minnemeister Jos, *Grevenmacher*
Morbé Claude, *Rumelange*
Mosson Marc, *Vianden*
Nettgen Ben, *Peppange*
Nettgen Rom, *Peppange*
Neven-Gillen Claudine, *Diekirch*
Niederprüm Arno, *Grevenknapp*
Offermann Sylvie, *Grevenmacher*
Patermann Christian,
Pirmasens(D)
Pauls Nico, *Ingeldorf*
Pelzer Nico, *Dudelange*
Pletschette André, *Grosbous*

Rampin Marcel, *Dudelange*
Reiffers N., *Hellange*
Reuland-Kayser Mady, *Gilsdorf*
Ribeiro Paulo, *Steinheim*
Schau Jenny, *Lipperscheid*
Schenten Marc, *Dudelange*
Schmitz Marc, *Dudelange*
Scholtes Nico, *Schiffange*
Schroeder Josiane, *Schouweiler*
Simonelli Patrick, *Esch*
Stammet Edmée, *Soleuvre*
Stein, *Crauthem*
Thill Georges, *Diekirch*
Wagner Steve, *Echtenach*
Walch Lex, *Bastendorf*
Weimischkirch Diane,
Stadtbredimus
Weinzierl Claude, *Bascharage*



OPTIQUE



HIMMES

am Brülleneck

29, Grand Rue · L-9240 Diekirch
Tél. +352 - 26 800 104
www.himmes.lu



pedus

中國飯店 Restaurant Chinois "La Chine"

L-9217 Diekirch 8, Am Dechensgaard
Tél.: 80 41 76 - 80 42 81
Réservation souhaitée
Plats à emporter

Café Dikkricher Stuff

Beim Jasmine a Marc



10 place de la Libération
L-9255 Diekirch
Tél.: 80 85 24



Diekirch

Premium

Etéson Sonnenstudio

65, Ave Kennedy
L-9053 Ettelbruck
Tél.: 81 07 21

Öffnungszeiten :
Mo - Sa : 09h00 - 20h00
Sonntag : 09h00 - 12h00



Oofschlossphoto Girl's Cup 2007

Magasin Atelier

PEINTURE
PUTZ

- | | |
|---------------------------------|-------------------------|
| Articles de peinture | Peinture intérieure |
| Tapis plein, PVC | Façades |
| Station de mélange | Echafaudages |
| 150 collections de papier-peint | Technique de décoration |
| Cadeaux | Devis gratuit |
| Articles de décoration | Tapis plein |
| Encadrements sur mesure | PVC |
| Encadrements standard | Nettoyage toits |
| Posters | Peinture toits |
| Tapis de bain | Crépis |
| Nappes et toiles cirées | Lettrage fenêtres |
| Bougies | Lettrage voitures |

PEINTURE
PUTZ

4, rue du Curé

L-9201 Diekirch

Tél.: 80 32 57

um Grill

café - restaurant

4 Esplanade

L-9227 Diekirch

Téléphone 80 94 87

plat du jour
du lundi au samedi
grillades - poissons - viandes



Metzerei

G. Schmit-Kail

5 Place du Marché
Tél.: 80 31 39 - Fax: 80 44 55
Diekirch

NOUVELLE
CONSTRUCTIONS

SCHOU

S. à r. l.

Entreprise de Construction et Génie Civil

Gérant: Arno MICHELS

27 rue Sauerwiss L-9278 Diekirch

Tél.: 80 33 16 Fax: 80 23 77

e-mail: info@bau-mam-schou.lu

www.bau-mam-schou.lu

LES ARBITRES DU GIRL'S CUP 2008

CIOCANEA Ilie - DOEMER Patrick - DONVEN Léon - GOERGEN Gaston
KEIFFER Francis - LANNERS Tim - NIEDERPRÜM Arno
SIMONELLI Patrick - WEINQUIN Denis

"Qui va gagner?"

Tout le monde.

5,1%*
flexivie click
AVEC CAPITAL GARANTI

*Les performances passées ne préjugent en rien des performances futures.

Avec flexivie click, vos placements bénéficient d'une performance élevée sans le moindre risque. Vos versements sont garantis à 100% et vos intérêts annuels définitivement acquis, grâce à l'effet cliquet. En 2007, avec l'allocation d'actifs retenue, flexivie click a obtenu un rendement annuel de 5,1%*. Sécurité et performance, qui a dit qu'il fallait choisir entre les deux?

Pour en savoir plus, renseignez-vous auprès d'un agent Foyer ou surfez sur www.foyer.lu



Assurances - Prévoyance - Patrimoine

www.foyer.lu

KNAX-SPUEREN



L'ÉPARGNE POUR ENFANTS DE 0 À 12 ANS

Il y a un âge où on ne devrait pas encore avoir à se soucier d'argent!

C'est pourquoi la BCEE vous propose Knax-Spueren, qui vous permet de gérer les avoirs de vos enfants de la manière la plus simple et la plus conviviale possible. Bénéficiez d'un taux d'intérêt préférentiel* et recevez gratuitement des extraits mensuels et annuels récapitulatifs. Knax-Spueren vous offre en outre un accès et une gestion électroniques via S-BANK et S-net. Pour de plus amples renseignements sur les avantages Knax-Spueren, adressez-vous à une agence de la BCEE.

* taux variable en fonction de l'évolution des marchés



SPUERKEESS

Äert Liewen. Är Bank.